



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Poste de soudage/dessoudage	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-138354/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-138354	<b>Date</b> 2013-09-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-323-63500	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn323.W8486-138354	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-10-28</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dubeau, Stéphane	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn323
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1533 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-4944
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Le but de cet amendement est d'insérer la clause suivante à la Partie 1 - Renseignement généraux de l'invitation originale datée de 2013-09-17.

**4. Disponibilité des dessins de la Liste des données de conception (Numéros d'article 006 seulement)**

Les dessins sont disponibles sur demande. Les soumissionnaires doivent envoyer leur demande de dessins par courriel et télécopieur à :

TPSGC - À l'attention de : Stéphane Dubeau (autorité contractante) à l'adresse [stephane.dubeau@tpsgc.gc.ca](mailto:stephane.dubeau@tpsgc.gc.ca) et au n° de télécopieur : 819-953-4944 en précisant le n° de la demande de soumissions.

Les soumissionnaires doivent demander les dessins au plus tard dix (10) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Il se peut qu'on ne réponde pas aux demandes de dessins reçues après cette date.

Tous les autres termes et condition demeurent inchangées.